



Berryessa Chinese School

Morrill (408) 874-5874

Sierramont (408) 679-3326

BCS School Hours
Sat. 9AM-1PM

博愛通訊 eNewsletter

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • website: www.bcs-usa.org • Email: bcs_board@yahoo.com

博愛活動 BCS Upcoming Events

日期	事項	Event	地點 Location
12/4	董事會會議	Board Meeting 9:15-11:30am	Zoom
12/10-12	王青雲老師畫展	Teacher Ching-Yun Lin Chinese Painting Exhibition	金山灣區華僑文教服務中心 T.E.C.O Milpitas
12/11	學術比賽截止報名	Registration deadline for Academic Competition	Online
12/19	李浩勤老師暨學生 冬季中樂演奏會	Teacher Anita Tran and students Winter Chinese Music Recital 1:30 - 4:00pm	金山灣區華僑文教服務中心 T.E.C.O Milpitas
12/25	聖誕節假期	NO SCHOOL / Christmas Holiday	
1/1	新年假期	NO SCHOOL / New Year Holiday	

本期摘要 Summary

- 2022 學術比賽訊息 2022 Academic Competition Announcement
- 2021 總統志工服務獎 2021 President's Volunteer Service Award
- 疫苗的歷史 History of Vaccines
- 北加州中文學校聯合會會訊 ANCCS News



BUSD Corner

Please refer to BUSD [Frequently Asked Questions](#) on BUSD [Reopening Hub](#) for information, updates & resources.

2022 學術比賽訊息 Academic Competition Announcement

博愛學術比賽即將舉行，讓同學可以發揮他們所學的，獲獎的同學更有機會代表博愛參加北加州中文學校聯合會學術比賽。以往本校學生在北加州中文學校學術比賽獲獎無數，希望老師和家長不斷鼓勵學生，孩子們參加。

BCS academic competition will be in January, so our students can show what they have learned. Winners of our academic competition will have the opportunity to represent BCS in the ANCCS academic competition. In the past, our students have repeatedly achieved extraordinary results in the ANCCS academic competition. I hope teachers and parents can encourage your students and children to participate.

各項目比賽時間請參閱 [2022 博愛學術比賽報名資訊](#)，報名日期從 **11/20/2021** 開始至 **12/11/2021** 截止。Please refer to the [2022 BCS Academic Competition Registration Info](#) for the competition time of each event. Registration for the academic competition begins on **Saturday, 11/20/2021** and ends on **Saturday, 12/11/2021**.

請點擊下面的鏈接以獲取報名資訊和報名表。

Please click on the links below for the registration info and form.

- 1) [2022 博愛學術比賽報名資訊](#)
- 2) [2022 BCS Academic Competition Registration Info \(English Version\)](#)
- 3) [2022 博愛學術比賽報名表 BCS Academic Competition Registration Form](#)

最新消息 Latest Update!!! Please click on the links below

今年學術比賽閱讀測驗試卷及答案卷，都有加註漢語拼音及注音拼音。

1. [國、粵語演講題目](#)
2. [國粵語注音朗讀稿](#)
3. [國粵語漢語拼音朗讀稿](#)
4. [CFL Read Aloud Articles](#)
5. [2022 學術比賽國、粵語/CSL 朗讀文稿更正](#)
6. [各項比賽試題及答案卷樣本 \(Question, Topic, & Answer Samples\)](#)

For more information, please visit BCS website:

[博愛學術比賽小組 Academic Competition Team 網頁](#)



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛 Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

2021 總統志工服務獎 2021 President's Volunteer Service Award

恭喜博愛兩位同學獲頒總統志工服務獎, 他們分別是:

11-15 歲級別	金牌獎	關明宇
16 歲或以上級別	銀牌獎	王毅傑

總統志工服務獎旨在表彰學生利用他們的時間和才能服務社區。按照中文學校舉辦的文教相關活動服務, 和其它社區服務的服務時數分成金、銀、銅級。

得獎學生可獲得獎章、證書及總統祝賀信。

申請總統志工服務獎詳情可參閱 [學校網站](#)

Congratulations to the following two BCS students for winning the Presidential Volunteer Service Award:

- **Teens (11-15)** **Gold Award** **Vincent Kwan**
- **Young Adults (Age 16 and above)** **Silver Award** **Nicholas Wang**

The Presidential Volunteer Service Award recognizes students for using their time and talents to serve the community. According to the number of hours of cultural and educational activities and other community services organized by Chinese schools, they are classified into bronze, silver and gold.

Winning students will receive medals, certificates, and a letter of congratulations from the President.

Please refer to the [school website](#) for details on applying for the President's Volunteer Service Award.



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛 Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

疫苗的歷史



疫苗徹底改變了全球健康，抵抗了天花等病毒，幾乎滅絕了脊髓灰質炎病毒——以前曾導致數百萬人死亡的疾病。由於疫苗的出現，感染麻疹、白喉和百日咳等可預防傳染病的人數處於歷史最低水平。

最早的疫苗是什麼時候發明的？讓我們了解疫苗的歷史，以及它如何使世界變得更健康，來回答這些問題。

在 15 世紀的中國，人們認識到曾患天花的人，不會再次感染這種疾病。他們決定從輕症患者身上取出天花結痂，將其擦乾，並磨成粉末，然後將粉末吹入健康人的鼻孔中。這些早期疫苗接種工作的有效性尚不為人所知，但他們有著正確的想法：就是將較弱版本的病毒引入健康人體，讓免疫系統產生抗體（抵抗病毒的細胞）。

在 1796 年，免疫的概念，以人為地誘導身體抵抗感染，得到了很大的推動，當時，醫生愛德華·詹納 (Edward Jenner) 在英國給一名小男孩接種了第一支疫苗。詹納醫生從一個患有牛痘（類似天花）的女性身上刮了一些受感染的物質，然後使用刺血針放了入男孩皮膚下，成功地防止了他感染天花。

在 60 年代初，許多經常發生天花的國家的實驗室開始能夠生產更多、質量更高的疫苗。世界衛生組織加大了為世界其他地區接種疫苗的力，在 1979 年，世界衛生組織正式宣布天花已被消滅——這壯舉至今仍是公共衛生史上最偉大的成就之一。

疫苗安全的重要性在整個 21 世紀持續增長。科學家們還完善了免疫接種的新方法，包括口服疫苗和無針注射。目前，疫苗仍將是我們未來預防疾病和改善公共衛生的最有效工具。

我們目前正處於 COVID-19 疫情當中，即使 COVID-19 疫苗用很短的時間完成開發，但它仍然是在嚴格流程下開發的，幾十年來，疫苗已被證明是安全有效的。接種疫苗可能無法完全保護個人免於感染 COVID-19，但事實證明疫苗可以減少傳播，並預防導致住院的嚴重疾病。

COVID-19 疫苗接種的好處超過了已知和潛在的風險，並且可以保護人們免受 COVID-19 病毒的嚴重短期和長期併發症。請考慮讓您自己和您所愛的人接種疫苗。

可點擊[此處](#)了解更多有關 COVID-19 疫苗的事實。



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛 Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

History of Vaccines

Vaccines have revolutionized global health, eradicating viruses like smallpox and nearly eliminating poliovirus - diseases that previously killed millions of people.

The number of people who contract preventable infectious diseases like measles, diphtheria and whooping cough is at an all-time low, thanks to vaccines.



When was the first vaccine invented? We're answering these questions by taking a look at the history of vaccines and how they've made the world a healthier place.

In 15th century China, the Chinese recognized that people who survived smallpox did not get the disease again. They decided to take smallpox scabs from people who had mild cases, dry them out, grind them into a powder and blow the powder up the nostrils of healthy people. The effectiveness of these early vaccination efforts is not well-known, but they had the right idea: taking a weaker version of the virus and introducing it to healthy people to allow their immune system to build up antibodies (cells that fight off the virus).

The concept of immunization, or how to artificially induce the body to resist infection, received a big boost in 1796, when physician [Edward Jenner](#) inoculated a young boy in England and successfully prevented him from getting smallpox. Jenner used a lancet to scratch some infected material from a woman with cowpox (similar to smallpox) under the boy's skin.

In the early 60s, Laboratories in many countries where smallpox occurred regularly were able to produce more, higher-quality freeze-dried vaccines. The World Health Organization intensified its efforts at vaccination for the rest of the world, and in 1979, the World Health Organization officially declared smallpox eradicated — a feat that remains one of history's greatest public health triumphs.

The importance of vaccine safety continued to grow throughout the twenty-first century. Scientists also perfected new ways of administering immunizations including edible vaccines and needleless injections. However, formulated or delivered, vaccines will remain the most effective tool we possess for preventing disease and improving public health in the future.

We are currently in the midst of the COVID-19 pandemic, even the COVID-19 vaccine was put on a fast track, but it was still developed under the same stringent process all modern-day vaccines are, which have been proven safe and effective for decades. Vaccination may not protect an individual from getting infected with COVID-19, but it is proven to reduce transmission and to prevent severe illness that results in hospitalization.

The benefits of COVID-19 vaccination outweigh the known and potential risks and can help protect people from serious short- and long-term complications of COVID-19 virus. Please consider getting yourselves and your loved one vaccinated.

Click [here](#) to learn about the facts of COVID-19 Vaccines.



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛 Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

December 01, 2021 第 44 屆雙週刊第七期



最新資訊 *Latest News!!!*

第七期: [ANCCS 44th eNewsletter #07](#)

本會近期重要活動

日期	事項
12/12/2021	第二次理事會 (線上舉行)
01/01/2022	元旦升旗

ANCCS Bi-weekly Newsletter Link: [Archived eNewsletter links](#)



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛 Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)



Teacher Ching-Yun Lin Chinese Painting Exhibition

Date 日期: 12/10 - 12/12

Time 時間: 10am - 4pm 上午 10:00 - 下午 4:00

Place 地點: Milpitas 金山灣區華僑文教服務中心

Culture Center of Taipei Economic and
Cultural Office in Milpitas



博愛臉書
[BCS Facebook](#)

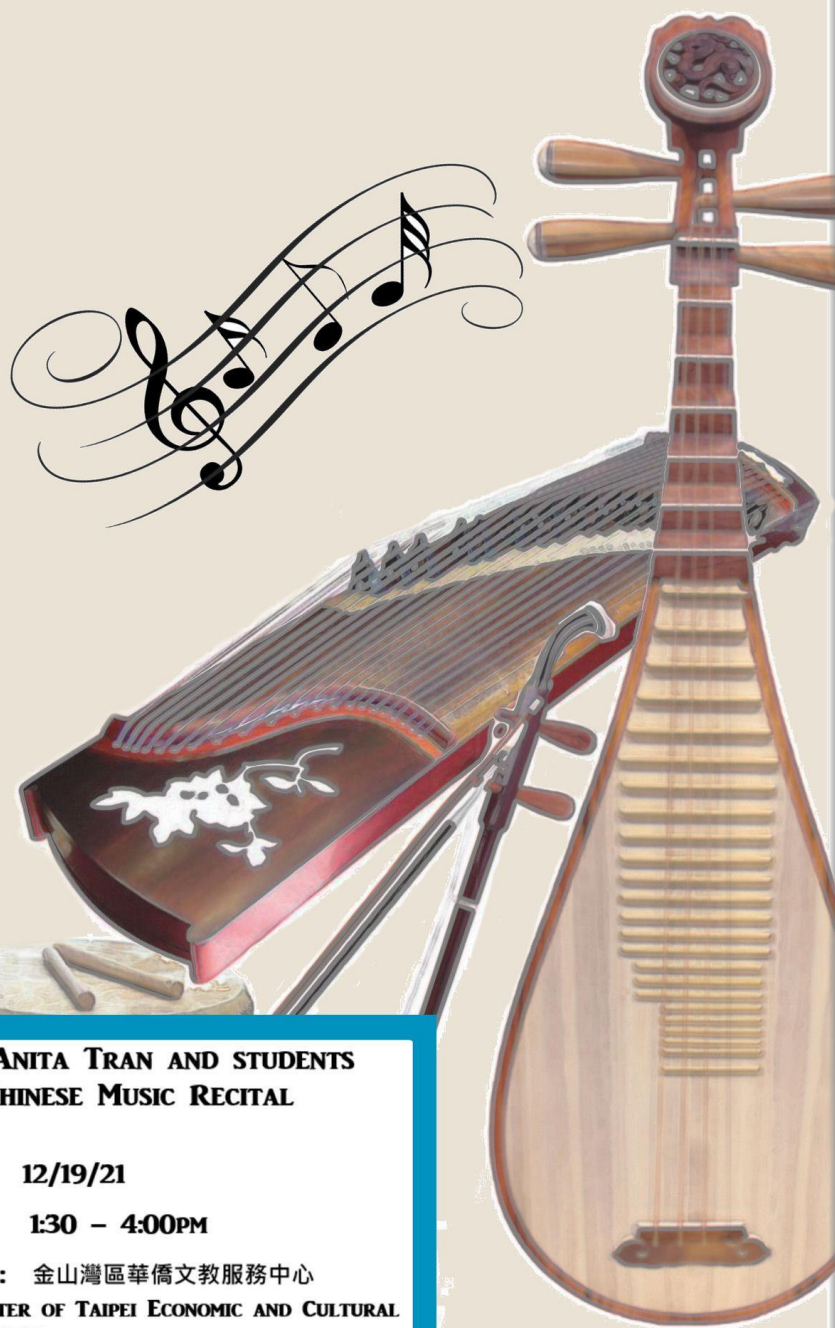


博愛 Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

李浩勤老師暨學生
冬季中樂演奏會



TEACHER ANITA TRAN AND STUDENTS
WINTER CHINESE MUSIC RECITAL

日期 DATE: 12/19/21

時間 TIME: 1:30 - 4:00PM

地點 PLACE: 金山灣區華僑文教服務中心
CULTURE CENTER OF TAIPEI ECONOMIC AND CULTURAL
OFFICE - MILPITAS



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛 Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

BCS Contacts



If you have any questions or suggestions for improvement concerning BCS, please feel free to reach out to our leadership listed below.

Department	Email
BCS Board	bcs_board@yahoo.com
Secretary	secretary@bcs-usa.org
Admin / Operations	vp-admin@bcs-usa.org
IT / Website Support	it@bcs-usa.org
Registration	registration@bcs-usa.org
Curriculum	vp-curriculum@bcs-usa.org
Mandarin	mandarin@bcs-usa.org
Cantonese	cantonese@bcs-usa.org
CFL	cfl@bcs-usa.org
HSIC	hsic@bcs-usa.org
Academic Competition	ac@bcs-usa.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛 Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)